

## **Rosaria Sardo**

Linguistica italiana

### **Temi di ricerca:**

Linguistica sociostorica: interlingue e interscritture in Sicilia tra Cinquecento e Settecento.

Storia della lingua italiana: le scelte linguistiche e stilistiche di Capuana e De Roberto.

Linguistica dei media: modelli comunicativi e testuali per ragazzi tra tv e web.

Didattica dell'italiano: metodi e strategie glottodidattiche tra Scuola e Università.

### **Progetti di ricerca:**

CORSIT – *Corpus dei corpora della testualità in volgare siciliano (secc. XIV-XV) e italo-siciliana (secc. XVI-XX): analisi testuale, stilistico-semantica e socio-pragmatica.*

Temi: Elaborazione lessicografica dei corpora già sottoposti a trattamento informatico (ARTESIA; ARTESMO; VIVER). Obiettivi: Esplorare con l'ausilio della linguistica dei corpora e della lessicografia digitale lo spazio comunicativo rappresentato dalla Sicilia – area culturale di contatto tra Mediterraneo e Europa continentale.

PI: Mario Pagano.

Componenti: Gabriella Alfieri; Giovanna Alfonzetti, Rosaria Sardo, Salvatore Arcidiacono.

Collana «Officina dei media» Bonanno Editore; prof.ssa Rosaria Sardo.

“Corpus dei corpora della letteratura socio-realistica postunitaria”. (Progetto varato nel 2016 e tuttora condotto grazie a finanziamento ministeriale). Temi: ricognizione e digitalizzazione del patrimonio testuale del verismo italiano in tutte le sue componenti, dal romanzo alla novella al teatro, comprese le traduzioni italiane della narrativa naturalista francese e realista europea. Obiettivi: costituire un corpus di riferimento per approfondire la conoscenza della testualità socio-realistica, verista in ambito italiano e della sua ricezione in ambito internazionale e viceversa attraverso lo studio delle traduzioni. Direttrice: Gabriella Alfieri.

Componenti: Andrea Manganaro, Sergio Cristaldi, Rosario Castelli, Rosaria Sardo.

Progetto “Vi.ver. Vocabolario dell'italiano veristico”. Progetto condotto in collaborazione con l'Accademia della Crusca; sito: <http://progettoviver.it>. Progetto varato nel 2016 e tuttora condotto grazie a finanziamento ministeriale). Temi: testualità da lemmatizzare, di cui al progetto descritto al punto precedente, articolata in vari generi e sottogeneri, dal romanzo al teatro, alla memorialistica e alla paraletteratura. Obiettivi: Alimentare il VODIM, *Vocabolario dell'italiano Moderno e Contemporaneo* progettato dall'Accademia della Crusca e oggetto di un PRIN 2015, e fondare il Vocabolario del Verismo italiano e, in prospettiva, del Realismo e Naturalismo europeo, in collaborazione con l'Accademia della Crusca e con il Centre Zola di Parigi. Dall'anno in corso sarà coinvolto il Centro di Informatica Umanistica CinUM), costituito da docenti del DISUM e del Dipartimento di Matematica e Informatica (DMI) dell'Università di Catania.

Direttrice: Gabriella Alfieri.

Componenti: Antonio Di Silvestro, Rosaria Sardo.

CLIEO (Centro di Linguistica Storica e teorica: Italiano, Lingue Europee, Lingue Orientali) dell'Università di Firenze: la prof.ssa Gabriella Alfieri è tra i soci fondatori e ha partecipato a qualificati progetti di ricerca, coinvolgendo altri docenti della sezione. 2011 Progetto nazionale di ricerca SLITIP, sui linguaggi giuridici per la formulazione di strumenti linguistici e informatici per i testi istituzionali e professionali promosso dal CLIEO (Centro di Linguistica Storica e teorica: Italiano, Lingue Europee, Lingue Orientali) e dall'ITTIG (Istituto di Teoria e Tecniche dell'Informazione giuridica del Consiglio Nazionale delle Ricerche).  
Componenti per l'unità di Catania: prof.sse Gabriella Alfieri e Rosaria Sardo.

Fondazione Verga (Proff. Gabriella Alfieri, Andrea Manganaro Antonio Sichera, Antonio Di Silvestro, Maria Caterina Paino, Mario Pagano, Rosalba Galvagno, Rosario castelli, Sergio Cristaldi, Rosaria Sardo).

PRIN 2015-2018 – VODIM – *Vocabolario dinamico dell'italiano postunitario*.

P.I.: Prof. Claudio Marazzini.

Componenti dell'Unità di Catania: prof.ssa Gabriella Alfieri (coordinatrice), prof.ssa Giovanna Alfonzetti, prof.ssa Rosaria Sardo.

PRIN 2012-2015 – *Corpus di riferimento per un Nuovo Vocabolario dell'Italiano moderno e contemporaneo. Fonti documentarie, retrodatazioni, innovazioni*.

P.I. Prof. Claudio Marazzini.

Componenti dell'Unità di Catania: prof.ssa Gabriella Alfieri (coordinatrice), prof.ssa Giovanna Alfonzetti, prof.ssa Rosaria Sardo.

«Corpus Artesia e il progetto di un Vocabolario del Siciliano Medievale on-line (VSM)».

Componenti del gruppo di ricerca: G. Alfonzetti; R. Sardo.

Temi: Realizzare il *VSM*, vocabolario storico del volgare siciliano (XIV sec. -inizi del XVI sec.),  
Obiettivi: redigere e aggiornare periodicamente sulla base del corpus ARTESIA le prime voci riguardanti lemmi pertinenti al lessico della flora e della fauna.

2017-2019 Progetto di ricerca di Ateneo "Prometeo" — «Corpus Artesia e il progetto di un Vocabolario del Siciliano Medievale on-line (VSM)».

PI: Mario Pagano.

Componenti: Gabriella Alfieri; Giovanna Alfonzetti, Rosaria Sardo, Salvatore Arcidiacono. Il progetto del *VSM*, vocabolario storico del volgare siciliano (XIV sec. -inizi del XVI sec.), nasce nel momento in cui i dati raccolti per la costituzione e l'aggiornamento periodico del Corpus Artesia (<http://artesia.ovi.cnr.it>) sembrano soddisfare l'istanza di un'indagine lessicografica ad ampio raggio. Disponendo di questa fondamentale base documentaria, il progetto si propone di redigere le prime voci riguardanti lemmi pertinenti al lessico della flora e della fauna, senza con ciò escludere la presenza di voci relative ad ambiti che saranno sviluppati sistematicamente solo nei futuri aggiornamenti periodici.